

Liebe Eltern der Deutschen Botschafts-Schule Addis Abeba,

nach unserer letzten Sitzung mit den Elternvertretern möchte ich Sie gerne über ein paar Punkte informieren und Sie um ihre Hilfe bitten.

1. Der Elternbeirat hat vor ein paar Monaten eine Arbeitsgruppe gegründet, die zusammen mit der Schulverwaltung und dem Catering-Unternehmen, das für das Mittagessen in Kindergarten und Schule zuständig ist, darum bemüht ist, die Qualität des Essens zu verbessern. Dabei werden verschiedene Aspekte berücksichtigt. Unter anderem soll es auch gesundes Essen sein. Im Rahmen dieser Arbeit soll ein Versuch gestartet werden, bei dem zwischen 11.00 Uhr und 14.00 Uhr die Cafeteria kein süßes Gebäck verkauft. Es soll helfen, den Appetit der Kinder für das Mittagessen zu erhalten und nicht, dass die Kinder sich schon vor dem Mittagessen mit süßen Sachen vollgegessen haben. Der Elternbeirat hat eine Testphase beschlossen, in der wir gerne von Ihnen eine Rückmeldung erwarten. So wird vom 25.03.- 12.04.2019 kein süßes Gebäck in der genannten Zeit verkauft werden. Sollten wir von keinem etwas hören, gehen wir davon aus, dass der Vorschlag der Arbeitsgruppe von allen Eltern akzeptiert wird. Nicole und Nassim werden am Freitag Addis Catering besuchen. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zum Essen oder zum Service der Cafeteria haben, melden sie sich doch bitte zeitnah bei :
 - a. Nicole Tejiwe t.tejiwe@gmail.com
 - b. Nasim Fidali nasim20@yahoo.com

Ich möchte hiermit auch den beiden Müttern Nicole und Nasim für ihr Engagement herzlich danken.

2. Es wurde auch eine Arbeitsgruppe gegründet, die sich mit dem Thema Mobbing und Videospiele beschäftigen wird. Dieses Thema scheint in der Schule weiter verbreitet zu sein als von mir persönlich angenommen. Die Gruppe wird sich in Kürze treffen. Sollten Sie zu dem Thema Anregungen haben, melden Sie sich bitte bei mir oder dem Elternvertreter Ihrer Klasse. Auch hier vielen Dank an die Teilnehmer dieser Arbeitsgruppe.
3. Die Parksituation in der Schule ist nach wie vor herausfordernd. Damit wir aber unseren Beitrag dazu leisten, die Situation etwas zu entspannen, bitte ich Sie im Namen des Elternbeirats, wenn möglich an der Straße zu parken und ein paar Meter zu gehen und auch die Anweisungen des Aufsichtspersonals zu befolgen. Teilen Sie das doch auch ihren Fahrern mit (falls Sie die Kinder nicht selbst zur Schule bringen)
4. Dank der neuen Schulleitung und dem Engagement des Vorstandes sollen der Schule in den nächsten Jahren mehr Räumlichkeiten und eine bessere Infrastruktur zur Verfügung stehen. Das bedeutet, dass in den nächsten Jahren auch immer wieder gebaut werden muss. So wird in Kürze mit einem Gebäude für die Verwaltung, welches dringend gebraucht wird, begonnen. Um das aber systematisch und sinnvoll zu gestalten, ist ein „Masterplan“ in der Vorbereitung, der die mittelfristigen Ziele der Schule berücksichtigt. Sollten Sie Vorschläge haben, was die Schule alles braucht (wenn auch noch mehr Schüler hinzukommen), um einen qualitativ sehr guten Unterricht zu gewährleisten, bitte ich Sie bis zum 25.03. die Vorschläge an den Elternvertreter ihrer Klasse weiterzuleiten. Vielen Dank für ihre Mithilfe.

Im Namen des Elternbeirats möchte ich mich für ihr Vertrauen in unsere Arbeit recht herzlich bedanken.

Liebe Grüße

Viktor Penner (Vorsitzender des Elternbeirats)

Dear Parents of the German Embassy School Addis Ababa,

After our last meeting with the parent representatives, I would like to inform you about few points and ask you for help.

1. Some months ago, the Parent committee set up a working group to work with the administration of the school and the catering company, responsible for lunch in kindergarten and school, to improve the quality of the food. Different aspects are considered. Among other things, it should be healthy food. As part of this work, a trial will be launched. Between 11.00 am and 02.00 pm clock the cafeteria will not sell sweet pastry . It should help to keep the appetite of the children for lunch and not that the children have already eaten sweet food before lunch. The parent committee has decided on a test phase in which we would like to receive a feedback from you. Thus, from 25.03.- 12.04.2019 no sweet pastries will be sold in the specified time. If we do not hear from anyone, we assume that the proposal of the working group will be accepted by all parents. Nicole and Nasim will visit Addis Catering on Friday. If you have any questions or suggestions about the food or the service of the cafeteria, please contact them as soon as possible::

- a. Nicole Tejiwe t.tejiwe@gmail.com
- b. Nasim Fidali nasim20@yahoo.com

I would also like to thank the two mothers Nicole and Nasim for their commitment.

2. A working group was also set up to deal with the issue of bullying and video games. This theme seems to be more prevalent in school than personally thought by me. The group will meet shortly. If you have any suggestions, please contact me or the parent's representative of your class. Thanks again to the participants of this working group.

3. The parking situation in the school is still challenging. But to help make the situation a little easier, I ask you on behalf of the parent's committee to park on the street and walk a few meters and follow the instructions of the supervisor. Let this also know your drivers (if you do not bring the kids to school by yourself)

4. Thanks to the new school management and the commitment of the Board, the school should have more space and a better infrastructure available in the coming years. This means that over the next few years the school has to work on different buildings etc. An administration building which is very needed shall be build up soon. However, to make this systematic and meaningful, a "master plan" has been taken into account in the preparation of the school's medium-term goals. If you have suggestions about what the school needs (if more students are added) to ensure a good quality teaching I ask you until March 25th to forward the proposals to the parent representative of your class. Thank you for your help.

On behalf of the Parents' Council and committee, I would like to thank you for your trust in our work.

Best Regards

Viktor Penner

(Chairman of the parent representative committee)